

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift
Band: 19 (1915)

Buchbesprechung: Neue Schweizer Bücher
Autor: M.W.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fuß, und atemlos lauscht man der Stimme des Muezzins draußen auf dem Minarett: „Es ist kein Gott als Gott, und Mohammed ist sein Knecht und sein Gesandter!“

Wer die Straßen Brussas durchwandert, trifft hin und wieder auf runde Steinbauten mit flachen Kuppeln, die Türben oder kleinen Moscheen ähnlich sehen; das sind Badehäuser. Die großen öffentlichen Badeanlagen, die den Ruhm der Stadt begründet haben, liegen draußen in Vorgärten mitten im Grünen. Sie erhalten ihr Wasser von sechs heißen schwefel- und eisenhaltigen Quellen, die am Olymp entspringen und Temperaturen bis zu 82 Grad Celsius aufweisen. Ihre Wirkung soll denen von Gastein gleichkommen. Sie erfreuen sich von Seiten der Bevölkerung eines lebhaften Zuspruches. Fortwährend kommen auf den breiten Zufahrtsstraßen die „Badegäste“ angefahren. Man begegnet auch großen oder kleinen Gruppen türkischer Frauen mit ihren Kindern, die nach angestrengter Tätigkeit im Badehaus gut verpackt ihren Häusern zueilen, um daheim den wohlverdienten „Reff“ zu halten. Ein Bad zerfällt in mehrere Abteilungen. Der Auskleideraum ist mit bunten Röscheln geschmückt. Den Marmor des Fußbodens bedecken weiche Matten und warme Teppiche, an den Wänden laden breite Divans zur Ruhe ein. Hier lässt sich's nach den Strapazen des Bades bei Kaffee und Zigaretten gemütlich Siesta halten. Be-

haglich in seinen weißen Burnus gehüllt, betrachtet man nicht ohne Schadenfreude die Nermsten, die noch von derben Fäusten frottiert und massiert werden. Die Badenden halten sich in zwei anderen Räumen mit allmählich gesteigerter Temperatur auf; hier strömt aus zahllosen Röhren das warme Wasser in marmorne Becken. Und schließlich dringen die Tapfersten bis zur wärmsten Halle vor, wo auch das Schwimmbassin sich befindet. In dieser Miniaturhölle ist es so heiß, daß einem sofort der Schweiß aus allen Poren tritt und man das Gefühl hat, als werde man im nächsten Augenblick selber zu Dampf verwandelt sein.

Die heißen Quellen von Brussa könnten Weltruf haben, wenn sie dem internationalen Publikum leichter zugänglich gemacht würden. Damit wäre aber auch der ursprüngliche Glanz der alten Sultansstadt dahin. Bahnhofspontiers, Automobile, Hotels „ersten Ranges“ traten in den Vordergrund, und allmählich könnte es noch so weit kommen, daß nur die Herren Oberfellner Eintrittskarten für die Moscheen abzugeben berechtigt wären. Muß man es doch heute schon erleben, daß an den schönsten Punkten dieser stillen Stadt grelle Plakate der Welt verbünden, wo man in Stambul die besten Schuhe und die billigsten Kleider kaufen kann. Wer die Wunder des alten Orients liebt, hegt den Wunsch, daß es Brussa noch lange vergönnt sein möge, den Dornröschen schlaf zu halten.

Max Larsen, Konstantinopel.

Neue Schweizer Bücher.

Als vor Jahren ein deutscher Verleger eine schweizerische Novellensammlung erscheinen ließ, gab er ihr den herbstlaren Titel „Unterm Firne licht“ und ließ einen vereisten, hochragenden Gipfel auf den Umschlag zeichnen. Allein der Zufall wollte es, daß der Inhalt des Buches, darin sich mehr Leidenschaft, Schwüle, Bedrängnis, Glut und Grauen als Bergesstille und Gipfellarheit geltend machten, recht schlecht zu seinem Neuzern passte. Anders verhält es sich mit dem Band Schweizererzählungen, den unser Schriftstellerverein heuer als erste Gabe dem Schweizervolke vorlegt*). Ein früchte schweres Apfelbäumchen vor freundlich gelagertem Schnee-

behangenem Berg zeigt der Umschlag über dem gewichtigen Wort „Schweizererde“, und Symbol und Titel entsprechen hier ganz dem Inhalt: es sind wahrhaft reife Früchte, die uns da neun unserer hervorragendsten Dichter bieten, und irgendwie sind sie alle der Schweizererde entsprossen. Denn nicht allein auf Schweizerboden spielen diese Geschichten, was wichtiger ist, sie leben von Schweizerluft, vielleicht die eine Erzählung von Heinrich Federer ausgenommen; denn da geschieht das Merkwürdige, daß man meint, diese leidenschaftliche, in christlichem Heroismus und erschütternder Gefühlszarttheit sich lösende Geschichte sei ursprünglich in Federers anderer Dichterheimat erwachsen, irgendwo in Umbriens farger Gebirgswelt, sodaß sie nun im Schweizer-

*) Schweizererde, Erzählungen, herausgegeben vom Schweizerischen Schriftstellerverein, Frauenfeld, Druck und Verlag von Huber & Co., 1915.



Brussa Abb. 7. Ein öffentliches Bad.

bauernhause ein etwas verpflanztes Dasein führe. Aber das Wichtigste ist, daß diese neun Erzählungen im tiefsten Sinne, in Auffassung und Ausdruck schweizerisch sind, allesamt, sodaß einer leicht in Versuchung kommen könnte, diesen Band als ein echtes Dokument nach dem spezifisch schweizerischen in unserer Dichtung zu befragen. Vielleicht würde er zunächst das ehrliche Uebereinstimmen von Umschlag und Inhalt des Buches als schweizerisch vermerken und dann an den neun Erzählungen diese gemeinsamen Züge herausfinden: den starken Sinn für das Tatsächliche und Wirkliche, die Ablehnung alles dessen, was man als romantisch bezeichnet, die reife, abgeklärte Beurteilung der menschlichen Dinge und dann die tüchtige Art, so ein Kunstwerk ordentlich zu fügen und zu richten wie ein Gebäude mit gutem Fundament und starken Stützen, und das Bedürfnis, diesem Bau seine vollendende Spitze in der Weise zu geben, daß sie zum Aufschauen mahnt und zu guten, ehrpfeilichen Ausblicken. Und schließlich das Gemeinsame der Sprache, dieser starken, bildkräftigen, unverbrauchten Sprache, der man es mit Wonne anfühlt, daß sie nicht Sondergut eines Dichters, sondern vom Dichter glücklich gehandhabtes Allgemeingut eines Volkes ist.

Dem Leser freilich wird zunächst weniger das Gemeinsame dieser Erzählungen, das man wohl als „schweizerisch“ bezeichnen könnte, auffallen, als das, was sie voneinander scheidet; denn es sind neun völlig gesonderte Temperaturen und neun gar eigene Köpfe, die sich da im Namen und zu Nutzen einer gemeinsamen beruflichen Aufgabe zusammengefunden haben. Und so verschieden nach Stoff und Stil sind

auch die neun Erzählungen. Meisterwerke knapper, auf das Wesentliche beschränkter Darstellungskunst und unverzielter Tatsächlichkeit im Sinne der großen französischen Naturalisten sind die — fast möchte man sagen — novelistischen Studien von Jakob Božhart und C. F. Ramuz, und besonders der Deutsche der beiden Dichter gibt uns Einblicke in die Enge und verbrecherhafte Gemeinheit der rechnenden Bauernseele, die eines Zola würdig wäre, ganz im Gegensatz zu Heinrich Federer, der es unternimmt, in seiner heißbewegten Novelle durch die Herzensgüte braver Menschen in der Seele des ruchlosen Verbrechers die edeln, zur sühnenden Tat führenden Empfindungen zu erwecken. Voller dichterischer Belebung, wenn auch für seine Art nicht besonders charakteristisch, ist Simon Gfellers beziehungsreiches Drama aus der Vogelwelt. Die Geschichte einer großen rührenden Liebe zwischen schlüchten Menschen erzählt Ernst Zahn in seiner klaren, wohlbemessenen Kunst, bei der einem immer gleich so weit wird um die Brust und so hell vor den Augen, weil man da feste, untrügliche Wege wandelt, die einen auf kurzer Strecke viel erleben lassen, und weil man eine reine und klarende Luft atmet. Mit viel, oft derbem und auch etwas grausamem Humor erzählen Alfred Huggenberger und Meinrad Lienert die Liebesirrfahrten bürgerlicher Freier, während Josef Reinhart seine besetzte und fein besetzende Kunst dem herrlichen Thema der Liebe zur eigenen Scholle lehrt und Johannes Jegerlehner dem Problem der Fremdenindustrie in seinem famosen „Häckbrettler“ eine originelle Beleuchtung ge-

währt. Kurz, es ist ein rechtes reiches Meisterbuch, was der Schweizerische Schriftstellerverein uns hier bietet, und wenn man nun aus Robert Faesis klargedachtem Vorwort, darin Aufgaben, Ziele und Pflichten von Schriftstellerverein und Publikum verstandsam und einleuchtend dargetan werden, vernimmt, daß es vom Erfolg dieses Erstlings abhängt, ob noch weitere Bände erscheinen können, wird man

hoffentlich nicht zögern, das Seine zur Wahrung solchen Erfolges zu leisten. Denn es ließe sich aus unserm schweizerischen Dichterflor noch mancher wertvolle Strauß zusammenbüscheln, von denen jeder ein ganz besonderes und ganz anderes Gesicht zeigte, und eine Reihe solcher Bände zusammen würden eine schweizerische Eigenbibliothek darstellen, darum wir zu beiden wären.

M. W.

Zu den drei farbigen Kunstbeilagen.

Zum Bildnis von General Wille. Die Form als farbige Erscheinung und als Ausdruck von Energien ist das Problem, das den wirklichkeit- und farbenfrohen Zürcher Künstler Johannes Weber von jeher am heftigsten beschäftigte. Seine ganz in Sonne und Farbenpracht getauchten Landschaften, seine famosen kraftvollen Pferdestudien zeugen dafür, vor allem aber seine Bildnisse. Was sich bei der Betrachtung des äußern Menschen dem alltäglichen Auge am meisten entzieht, die Fülle der farbigen Möglichkeiten und Wirklichkeiten des Inkarnates und die Spiegelung innerer Kräfte offenbaren seine lebendigen Porträte. Es ist deshalb begreiflich, daß ihn das Bildnis des Mannes mit dem mächtigen, in Sonne und Wind gefärbten Feldherrenkopf und mit dem mächtigen Feldherrnwille besonders anziehen mußte. Mehrfach hat Johannes Weber General Wille gemalt; die Oelstudie, die unsere Kunstbeilage zeigt, ist deshalb so bedeutend, weil sie ihre Farbigkeit fast ohne Zuhilfenahme des Waffenrodes einzig aus dem farbistischen Reichtum des interessanten Kopfes mit den scharfblenden blauen Augen, der hellen Stirn und dem vollblütigen Antlitz schöpft und weil sie die grandiose Willenskraft und überragende Intelligenz unseres Generals so gesammelt und eindrücklich darstellt, daß dieses Bild nicht nur als getreues Porträt imponiert, sondern geradezu als Symbol anmutet jener eisernen zielsichern Kraft, die Stellung und Schicksal unseres Vaterlandes in dieser schwersten Zeit bestimmt.

M. W.

Zürcher Kantonal-Militär. Die beiden Kunstblätter, gezeichnet „J. J. Sperli“ und „J. J. Sperli, Vater und Sohn“, sind in selten gewordenen Exemplaren in der Größe von 32/45 cm erhalten und werden in der Regel als „Aquatintablätter“ in den Verzeichnissen aufgeführt, während vielleicht die Bezeichnung „illuminierter Stich“ hier eher am Platze wäre.

Sie besitzen neben dem militärischen Interesse und der rein künstlerischen Bedeutung auch einen lokalen, baugeschichtlichen Wert als Darstellung der Umgebung des heutigen Paradeplatzes um die Jahre 1820 und 1830. Auf dem ältern Bilde herrschen neben dem Genie die blauen Uniformen der Infanterie vor. Das Bild ist aufgenommen worden vor dem Bau der Poststraße, des Posthauses, des Hotel Baur en ville ic. Links steht das Artillerie-Zeughaus „Feldhof“, dann das „große gelbe Zeughaus“ (mit Treppengiebeldach und Blick in die Zeughaus-, bezw. Waaggasse); rechts neben der Tiefenhoflinde der Werhofsthurm. Den Abschluß des Paradeplatzes bildet der Tiefenhof in seiner ältern Gestalt; das Häuschen vor der Tiefenhoflinde kam beim Bau der Poststraße weg. Auf dem zweiten Bilde — Kavallerie und Artillerie auf demselben Platz — steht an der Ostseite des Paradeplatzes das Hotel Baur en ville, ihm gegenüber das (später um zwei Stockwerke erhöhte und „Zentralhof“ genannte) Posthaus. Die Tiefenhoflinde ist freigelegt und in den Bürklischen Garten mit eingefriedet, gehört aber der Stadt. — Von dem Zeichner, Maler und Kupferstecher Johann Jakob Sperli, geb. 1770 in Rüschberg, gest. 1841 in Zürich, führt das Schweizer Künstlerlexikon (Artikel von H. Appenzeller) die in den Sammlungen der Zürcher Kunstgesellschaft und des Landesmuseums aufbewahrten „Aquatintablätter“, darunter auch die beiden hier reproduzierten, einzeln auf. Der Sohn J. J. Sperli, geb. 1815 in Auversjihl, tödlich verunglückt als Zugführer in Winterthur 1868, wird auf dem zweiten, vielleicht auch erst nach 1830 entstandenen Bilde als Mitarbeiter des Vaters genannt, von dessen Kunst in Technik und Auffassung die seinige sich kaum wesentlich unterschied. Würden nicht einige der erhaltenen Kunstblätter ausdrücklich die Bezeichnung „J. J. Sperli, Sohn“ tragen, so würde man kaum, daß auch er in Kupfer gestochen hat.

S. Z.

